



SOMMAIRE À LA DIRECTION :

Le Valley Park Go Green Cricket Field Project (VPGGCFP) est heureux de soumettre une demande budgétaire au Comité permanent des finances de la Chambre des communes afin qu'il lui accorde un montant de 130 000 \$ pour l'achat et l'installation d'un tableau d'affichage multisports à la fine pointe de la technologie afin d'ajouter une touche professionnelle à un projet de terrain de cricket populaire et multisports de 1,8 million de dollars à East York (Toronto). Ce tableau d'affichage permettra aux collectivités de Thorncliffe Park et de Flemingdon Park d'accueillir leurs propres programmes, tournois et événements destinés aux jeunes et de lancer fièrement des invitations aux jeunes de toute la ville de Toronto et par delà. Ce financement :

- Aidera les familles et les jeunes d'origine sud-asiatique nouvellement arrivés et vulnérables vivant à Thorncliffe Park et dans le quartier prioritaire de Flemingdon Park à mettre l'accent sur la santé, l'éducation, les loisirs et les sports, le leadership des jeunes et la formation des entraîneurs;
- Assurera la prospérité et la sécurité de la collectivité grâce à un soutien à l'infrastructure axée sur l'éducation en matière de sports, de loisirs et d'environnement;
- Et il permettra au projet d'offrir des emplois à de jeunes Néo-Canadiens qui participent à la direction et travaillent à nos programmes d'enseignement du cricket et, l'été prochain, à d'autres programmes de sport et d'éducation liée au plein air.

LA PROPOSITION :

La planification du projet a commencé au printemps de 2010 par un groupe de parents de la collectivité, des employés et des étudiants de la Valley Park Middle School (VPMS), qui était alors la plus importante école intermédiaire du Canada et comptait 1 200 élèves, de la 6^e à la 8^e année. Les plans initiaux consistaient à créer un jardin de tulipes, mais le projet a évolué pour devenir un projet communautaire de grande envergure axé sur la gestion des eaux pluviales et le cricket. Pour les familles sud-asiatiques, le cricket est une passion qui rassemble des personnes de tous âges et de toutes conditions afin de socialiser, de regarder des matchs et de célébrer. Un terrain de cricket devient une aire de pique-nique où se déroulent diverses activités, y compris festivals, spectacles culturels et bazars.

Notre mission est d'accueillir les Néo-Canadiens et les jeunes en leur offrant un large éventail de possibilités intéressantes de leadership en matière de loisirs, d'éducation et d'écologie à notre installation de plein air revitalisée tout en reliant le terrain à la Don River Valley et en enseignant la gestion environnementale et la protection du bassin hydrographique.

Les eaux de surface et celles récupérées de la nappe phréatique située au-dessous de notre nouveau terrain de sports (qui sert pour le cricket, le baseball et le soccer) servent au drainage de bassins biologiques, d'un marécage, d'un pré à l'intention des papillons et d'une forêt urbaine. Une nouvelle piste de course d'argile rouge, un filet de sécurité de baseball, des cages d'entraînement au baseball et au cricket, un amphithéâtre et un terrain de basketball multisports entourent le nouveau terrain. Des dispositifs d'éclairage à DEL adaptés au sport et écologiques ont été ajoutés afin d'accueillir un plus grand nombre de jeunes dans cette collectivité densément peuplée. Cela fera du VPGGCFP le premier terrain de cricket illuminé du Canada, ce qui est une réalisation importante pour un groupe communautaire. Un tableau d'affichage multisports à DEL sera le complément ultime qui rendra le terrain conforme aux normes exemplaires pour le reste de la région du Grand Toronto où le cricket et le soccer sont parmi les sports à connaître la croissance la plus rapide.

Le VPGGCFP est indépendant du conseil scolaire du district de Toronto (TDSB) et n'a reçu aucun financement de celui-ci. Il est exploité par une société sans but lucratif constituée en vertu d'une loi fédérale et appelée Valley Park Community Association (VPCA), qui comporte un conseil d'administration formé de neuf membres représentatifs de la population locale. Il peut offrir des reçus d'impôt grâce à l'organisme de bienfaisance non lié du TDSB, la Toronto Foundation for Student Success. La cour de l'école et le terrain d'Hydro ont été concédés en sous-licence au VPCA par le TDSB, qui possède une sous-licence de la Ville de Toronto et d'Infrastructure Ontario pour le terrain d'Hydro). VPCA peut utiliser l'installation extérieure pour son usage exclusif après 18 h les jours de la semaine pendant l'année scolaire, et pendant toute la journée les fins de semaine et les jours fériés tout au long de l'année civile. Elle a le droit de délivrer des permis.



La VPCA est responsable devant le TDSB du paiement des frais différentiels d'exploitation et d'entretien pendant la durée de la sous-licence renouvelable de cinq ans. Le VPGGCFP a formé 12 jeunes entraîneurs de cricket qui ont dirigé des cliniques de cricket intérieur après l'école tout au long de l'année et tous les jours pendant les camps de jour d'été offerts durant la dernière année et demie alors que nous attendions que les travaux de construction commencent. D'ici le printemps 2015, au moment où la programmation de notre nouvelle installation commencera, le VPGGCFP aura formé 15 à 20 jeunes de plus en tant qu'entraîneurs de soccer, de basketball et de baseball, et il offrira un camp d'été de jour multisports accessible de 10 h à 17 h aux jeunes du quartier et par-delà. Les familles de l'extérieur de la collectivité devront se soumettre à un examen de leurs moyens d'existence afin de déterminer si elles sont admissibles aux programmes subventionnés. Une ligue locale de jeunes pour la région du Grand Toronto sera aussi formée et elle jouera après 17 h pendant l'été.

Notre projet joue un rôle important dans l'intégration des jeunes immigrants de tous âges, dont les identités sont menacées lorsqu'ils arrivent au Canada. Continuer de jouer au cricket leur permet de préserver intactes leur identité et leur traditions familiales, et l'acquisition de nouvelles compétences dans d'autres sports rehausse leur confiance en soi. Plusieurs de nos entraîneurs, âgés de 17 à 20 ans, proviennent de régions touchées par des conflits, comme la région de Peshawar, au Pakistan (situé le long de la frontière afghano-pakistanaise) de même que de l'Afghanistan, de l'Inde, du Bangladesh, du Sri Lanka, de Dubai et des Émirats arabes unis. La capacité des jeunes adolescents de tirer une fierté de leurs compétences au cricket lorsqu'ils arrivent puis deviennent des dirigeants communautaires respectés en tant qu'entraîneurs a facilité leur adoption de la pluralité et des valeurs canadiennes. C'est pourquoi d'autres communautés comme la communauté des musulmans chiites ismaéliens de Thorncliffe sont aussi des défenseurs du projet en dépit de conflits qui perdurent dans d'autres régions du monde. Le succès de la communauté ismaélienne de Thorncliffe et Flemingdon au début des années 1970 constitue un exemple inspirant pour la plupart des musulmans sunnites qui vivent aussi ici aujourd'hui.

Notre projet a pour mission de promouvoir la pluralité parmi les jeunes de Thorncliffe et Flemingdon - communautés aujourd'hui appelées « Arrivals City » - et il est étayé par une recherche récemment menée par le Mosaic Institute intitulée « The Perception & Reality of Imported Conflict in Canada – mars 2014 », qui dit que [Traduction]: « le facteur le plus puissant à l'œuvre pour parvenir à enrayer la violence et s'abstenir de conflits et trouver des solutions est l'inclusion sociale, économique et politique. De façon répétée, les répondants ont décrit ... « comment le fait d'apprendre à vivre, à étudier et à travailler ensemble au Canada avait changé leur point de vue sur la possibilité de surmonter la douleur du conflit mais aussi le conflit lui-même ». Les gens n'ont pas parlé explicitement d'« inclusion », lorsqu'ils ont décrit ces interactions apparemment anodines, mais l'inclusion ouvre de multiples possibilités d'interactions très significatives ».

Des fonds pour notre projet d'immobilisations ont été fournis par la Fondation Trillium de l'Ontario et par Live Green Toronto, de même que par des fondations privées et environnementales, y compris la Toronto Community Foundation, la MLSE Foundation et la Jays Care Foundation de même que des entreprises privées et des particuliers. Du point de vue du fonctionnement, la subvention Focus on Youth Toronto Program du TDSB et celle d'Emplois d'été Canada nous ont permis donner des emplois à nos jeunes entraîneurs pendant les deux derniers étés. Pendant l'année scolaire, nous avons auparavant formé et payé de jeunes entraîneurs grâce à la subvention Community Investment Recreation de la Ville de Toronto qui est maintenant terminée. Pour l'avenir, ce manque à gagner sera partiellement comblé par la Fondation Bon départ de Canadian Tire et il est à espérer par d'autres commanditaires.

Les travaux de construction ont commencé le 4 octobre 2013 relativement à la Phase I de 1,8 million de dollars qui a fait l'objet d'un appel d'offres et ils seront achevés en novembre 2014. Quant à l'avenir, nous espérons maintenir nos programmes accessibles grâce à des subventions, des commanditaires et l'octroi limité de permis pour l'utilisation de notre terrain. Nous demandons au Comité permanent des finances de nous aider à transformer notre modeste terrain de cricket communautaire en un site professionnel où nous pourrions accueillir des matchs extérieurs et beaucoup de gens de la collectivité locale et d'ailleurs. Nous demandons au Comité permanent des finances un montant de 130 000 \$ pour le tableau d'affichage multisports décrit dans le tableau ci-dessous. Merci d'examiner notre demande :



Article	Description	But	Coût
Tableau d'affichage multisports Daktronics fourni par Centaur Products Inc., Toronto Tableau d'affichage / Centre de messages pour le Valley Park Centre PROPOSITION DE PRIX N° 7412DW, PRIX BUDGÉTAIRE	Dimensions globales 17'2" de hauteur) x 25'0" de largeur • Panneau d'identification (non lumineux) (au-dessus du tableau d'affichage) 2'0" de hauteur x 25'0" de largeur • Tableau d'affichage pour le football FB-2023-R-PV w/ 8x48-34-R TNMC et Sous-titres électroniques 8'0" de hauteur x 25'0" de largeur • Affichage de messages de Daktronics AF-3500-80x256-20 5'2" de hauteur x 17'0" de largeur •Panneau de remplissage (non lumineux) @2 (affichage en regard des messages) 5'2" de hauteur x 4'0" de largeur • Panneau des commanditaires (non-lumineux) (affichage sous les messages) 2'0" de hauteur x 25'0" de largeur TOUTES LES DIMENSIONS SONT APPROXIMATIVES	<ul style="list-style-type: none"> • Affichage des résultats des matchs de basketball, de soccer, de cricket et de basketball • Reconnaître le gouvernement fédéral pour le tableau d'affichage sur les panneaux latéraux et sur le panneau des commanditaires inférieur • Permettre une souplesse afin de reconnaître d'autres donateurs sur le panneau d'affichage des messages facilitant la collecte continue de fonds et son adaptation en fonction des événements 	130 000 \$ - fourni et installé. Remarques : - Électrique par d'autres - Ordinateur portatif pour show control non inclus - Câble de communication en fibre optique par le propriétaire (selon les spécifications) - Vecteur vent de 150 milles à l'heure quels que soient les facteurs locaux de vent - Les autres coûts relatifs au permis en raison d'écarts, s'il y a lieu, seront en sus *Le fret est inclus pour Belleville pour tous les prix susmentionnés *Les prix sont fermes pendant 60 jours à compter de la date de la proposition

Merci

Lisa Grogan-Green, coprésidente de la VPCA et du VPGGCFP, 647-388-3200 ou lisagg@rogers.com